

13. El tel de la llet i la nata (Meranges)

Informador: Francesc Pons i Tuset

Edat: 81 anys

Transcriptors: M. Adam, L. Pons, J. Veny

Enquestadors: C. Lleó, R. Vila

Data: 6 juliol 1971

13

El tel de la llet i la nata

(Meranges)

ən di^y, ɛm əl t, ɛl də lə ʎ'et | <1> əl t'ɛl | də lə ʎ'et | (...) lə n'atə | es | kw, an lə
ʎ, et es fr'ɛðə | k^wɔn lə ʎ, et es fr'ɛðə | * əlez, ɔrəs f, a m'es ' ez m, ez ɣruf'udə |
kw, an ez əkəβ, adə də βuʎ'i | f, a keʎ t'ɛl ' əʎɔ s t'ɛl | p^ɔrɔ | kwan: | pər
əz'əmplə sə rəfr, ɛðə lə ʎ, et ələz, ɔrəs f'a || sə ' f, a mez ɣruf'udə | j əʎɔ ' ez lə '
n, atə u lə mənt'ɛɣə | d əʎɔ | , ez lə mənt'ɛɣə

<1> Enquestadora: «Ah!».

13

El tel de la llet i la nata

(Meranges)

En diguem* el tel de la llet, el tel de la llet.

La nata és quan la llet és freda, quan la llet és freda, que aleshores fa més ... és més gruixuda. Quan és acabada de bullir, fa aquell tel, allò és tel; però, quan, per exemple, se refreda la llet, aleshores fa ... se fa més gruixuda i allò és la nata o la mantega; d'allò ... és la mantega.

<1> Enquestadora: «Ah!».